

4) Nr. \_\_\_\_ (drei) aktuelle Farbphotographien, bester Qualität, *möglicherweise mit Violine*;  
5) Anderes: .....  
6) .....  
Der/ Die Unterzeichnete hofft, daß seine/ihre Anmeldung angenommen wird und verbleibt in Erwartung Ihrer geschätzten Antwort mit den besten Grüßen.

Datum und Ort \_\_\_\_\_ Unterschrift (✱) \_\_\_\_\_

### Instancia de participación

A la Secretaría del  
27° Concurso Internacional de Violín  
“Premio Rodolfo Lipizer” – Gorizia, Italia

El / La que suscribe \_\_\_\_\_ (Apellido)  
\_\_\_\_\_ (Nombre), nacido/a en  
\_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_, estudiante /  
diplomado del Conservatorio / Escuela de Música \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, etc.,  
.....

### quiere

participar al 27° Concurso Internacional de Violín “Premio Rodolfo Lipizer”, que se desarrollará en Gorizia – Italia, **desde el 5 hasta al 14 de Septiembre 2008.**

Envío los siguientes documentos:

- 1) Ficha de inscripción;
- 2) Curriculum vitae esquemático y breve curriculum vitae detallado;
- 3) Certificación de nacimiento o documento equivalente (*fotocopia de pasaporte, documento de identidad, etc.*);
- 4) n. \_\_\_\_ (trois) photos artistiques récentes en couleurs, en grosplan, de bonne qualité, *si possible avec instrument*;
- 5) otro: .....
- 6) .....

El /La que suscribe espera en una acogida favorable de esta instancia.

A la espera de una grata respuesta, les saludamos muy atentamente..

Lugar y fecha \_\_\_\_\_ Firma (✱) \_\_\_\_\_

### Domanda di partecipazione

Alla Segreteria del  
27° Concorso Internazionale di Violino  
“Premio Rodolfo Lipizer” – Gorizia, Italia

Il / la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ (Cognome)  
\_\_\_\_\_ (Nome), nato/a a  
\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, studente /  
diplomato del Conservatorio / Scuola di Musica \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_, ecc.,  
.....

### chiede

di partecipare al 27° Concorso Internazionale di Violino “Premio Rodolfo Lipizer”, che avrà luogo a Gorizia – Italia, **dal 5 al 14 settembre 2008.**

Pertanto invia i seguenti documenti:

- 1) scheda d’iscrizione;
- 2) Curriculum vitae schematico e un breve curriculum vitae discorsivo;
- 3) Certificato di nascita o documento equivalente (*fotocopia del passaporto, carta d’identità, ecc.*);
- 4) n. \_\_\_\_ (tre) fotografie *artistiche* recenti a colori, in primo piano, di buona qualità, *possibilmente con lo strumento*;
- 5) altro: .....
- 6) .....

Il sottoscritto spera che questa domanda sia accolta favorevolmente.

Nell’attesa di una gradita risposta porge i migliori saluti.

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma (✱) \_\_\_\_\_

### Statement

To Segreteria of the  
27<sup>th</sup> International Violin Competition  
“Rodolfo Lipizer Prize” – Gorizia, Italy

I the undersigned \_\_\_\_\_ (Surname)  
\_\_\_\_\_ (Name), born in

\_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, student /  
graduated from the Musical School \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ etc.

.....  
**am applying**

to the 27<sup>th</sup> International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize", will be held **from 5 to 14 September 2008** in Gorizia - Italy.

I send you following documents:

1. application form;
2. curriculum vitae and brief biography of musical education and concert career;
3. birth certificate or similar official document (*photocopy of the Passport, identity card, etc.*);
4. no. \_\_\_\_ (three) recent artistic close shot colour photographs of the applicant, *possibly with the instrument*, and of good quality;
5. other: .....
6. ....

I hope this application will be considered favourably.

I reiterate my best regards.

Place and date, \_\_\_\_\_ Signature (\*): \_\_\_\_\_

**Demande de participation**

Au Secrétariat du  
27ème Concours International de Violon  
"Prix Rodolfo Lipizer" – Gorizia, Italie

Je soussigné/e \_\_\_\_\_ (Nom)  
\_\_\_\_\_ (Prénom), né/e à  
\_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, étudiant /  
diplômé au Conservatoire / Ecole de Musique \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, etc.,  
.....

**demande**

de participer au 27ème Concours International de Violon "Prix Rodolfo Lipizer", qui aura lieu à Gorizia – Italie, **du 5 au 14 septembre 2008**.

J'envoie donc les documents suivants:

- 1) fiche d'inscription;
- 2) Curriculum vitae analytique et un bref curriculum vitae pour le programme du concerto;
- 3) Certificat de naissance ou document équivalent (*photocopie du passeport, carte d'identité, etc.*);
- 4) n. \_\_\_\_ (trois) photos artistiques récentes en couleurs, en grosplan, de bonne qualité, *si possible avec instrument*;
- 5) autre: .....
- 6) .....

Je souhaite que cette demande soit accueillie favorablement.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures.

Lieu et date \_\_\_\_\_ Signature (\*) \_\_\_\_\_

**Schriftlicher Teilnahmeantrag**

An das Wettbewerbssekretariat des  
27. Internationalen Violinwettbewerbs  
"Premio Rodolfo Lipizer" – Görz, Italien

Der/ Die Unterzeichnete/ \_\_\_\_\_ (Zuname)  
\_\_\_\_\_ (Name), geboren in  
\_\_\_\_\_ am \_\_\_\_\_, Student / Absolvent  
des Konservatoriums / Musikschule \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_, etc.,  
.....

**fragt**

um die Teilnahme am 27. Internationalen Violinwettbewerb "Premio Rodolfo Lipizer", der in Görz – Italien, **vom 5. bis 14. September 2008** stattfinden wird an.

In der Zwischenzeit übersende ich folgende Unterlagen:

- 1) Anmeldeformular;
- 2) Tabellarischer Lebenslauf und ausführlicher Lebenslauf;
- 3) Geburtsurkunde oder anderes gültiges Dokument (*Fotocopie des Reisepasses, Personalausweis, etc.*);